

PROJEKTOVÁ ŽÁDOST		ANTRAGSFOMULAR	
FOND MALÝCH PROJEKTŮ RAKOUSKO - ČESKO v rámci programu INTERREG RAKOUSKO - ČESKO 2021-2027		KLEINPROJEKTEFONDS ÖSTERREICH- TSCHECHIEN im Rahmen des Programms INTERREG ÖSTERREICH-TSCHECHIEN 2021-2027	
Registrační číslo projektu	SPF-02-000	Registrierungsnummer	
Datum a čas podání žádosti		Datum und Uhrzeit der Anmeldung	
1. OBECNÉ ÚDAJE O PROJEKTU		1. ALLGEMEINE INFORMATIONEN ÜBER DAS PROJEKT	
Název projektu	Přes hranice k přátelství - zkušební	Projekttitel Über Grenzen hinweg zur Freundschaft - Beispiel	
1.1 Zaměření projektu		1.1 Projektschwerpunkt	
people-to-people		people-to-people	
2. ÚDAJE O ŽADATELI		2. ANGABEN ZUM ANTRAGSTELLER	
2.1. Název žadatele	Město Palouček	2.1. Name des Antragstellers	
2.2. Adresa žadatele	Národní 51, 984 77 Palouček	2.2. Anschrift des Antragstellers	
2.3. Region žadatele	Jihočeský kraj	2.3. Region des Antragstellers	
2.4. Webové stránky	www.mesto-paloucek.cz	2.4. Website	
2.5. IČO/DIČ	061 98 353	2.5. ATU/ZVR	
2.6. Bankovní spojení		2.6. Bankverbindung	
Název banky	Česká banka a.s.	Name der Bank	
IBAN	CZ46 0999 0000 0002 3645 5271	IBAN	
BIC/SWIFT	CESBCZPP	BIC/SWIFT	
2.7. Statutární zástupce		2.7. Zeichnungsberechtigte Person	
Jméno, příjmení	Karel Nováček	Vorname, Nachname	

Funkce		Funktionen
Starosta		Bürgermeister
Telefon	+420 323 128 555	Telefon
E-mail	novacek@mesto-paloucek.cz	E-mail
2.8. Kontaktní osoba		2.8. Kontaktperson
Jméno, příjmení	Jana Stromová	Vorname, Nachname
Telefon	+420 323 128 554	Telefon
E-mail	stromova@mesto-paloucek.cz	E-mail
2.9. Další údaje		2.9. Sonstige Angaben
Žadatel má podle platného právního stavu nárok na odpočet daně z přidané hodnoty za činnosti, které budou v rámci projektu prováděny.		Der Antragsteller ist nach gültiger Rechtslage für die im Projekt durchzuführenden Aktivitäten zum Vorsteuerabzug berechtigt.
NE		NEIN
Žadatel má zkušenosti s realizací přeshraničních projektů.		Der Antragsteller hat Erfahrungen mit der Umsetzung von grenzüberschreitenden Projekten.
ANO		JA
Projekt je v souladu s pravidly veřejné podpory.		Das Projekt steht im Einklang mit den Vorschriften für öffentliche Beihilfen.
ANO		JA
Žadatel si uplatňuje paušální částku na náklady na zaměstnance v případě návrhu rozpočtu.		Der Antragsteller beansprucht eine Personalkostenpauschale im Falle des Draftbudgets.
ANO		JA
Žadatel prohlašuje, že po dobu realizace projektu bude mít zaměstnanou alespoň 1 osobu.		Der Antragsteller erklärt, dass er mindestens eine Person für die Dauer des Projekts beschäftigen wird.
Právní forma žadatele	Obec	Rechtsform des Antragstellers
3.A ÚDAJE O PROJEKTOVÉM PARTNEROVI - 1		3.A ANGABEN ZUM PROJEKTPARTNER - 1
3.1. Název partnera	Město Heide	3.1. Name des Projektpartners
3.2. Adresa partnera	Blockheideweg 10, 3950 Heide	3.2. Adresse des Partners
3.3. Webové stránky	www.stadtheide.cz	3.3. Website
3.4. IČO/DIČ	506283755	3.4. ATU/ZVR
3.5. Statutární zástupce		3.5. Zeichnungsberechtigte Person
Jméno, příjmení	Franz Ige	Vorname, Nachname
Funkce		Funktionen
Starosta		Bürgermeister
Telefon	+43 3680/506 33 35	Telefon
E-mail	franzige@stadtheide.de	E-mail

3.6. Kontaktní osoba		3.6. Kontaktperson	
Jméno, příjmení	Dana Schwarz	Vorname, Nachname	
Telefon	+43 3680/506 33 35	Telefon	
E-mail	danaschwarz@stadtheide.de	E-mail	
3.7. Další údaje		3.7. Sonstige Angaben	
Partner má zkušenosti s realizací přeshraničních projektů.		Der Partner hat Erfahrungen mit der Umsetzung von grenzüberschreitenden Projekten.	
ANO		JA	
Partner bude podávat vlastní projektovou žádost (malý projekt typu B).		Vom Projektpartner wird ein separater Projektantrag eingereicht (Kleinprojekt Typ B).	
NE		NEIN	
Právní forma partnera	Obec	Rechtsform des Partners	
4. ÚDAJE O PROJEKTU		4. ANGABEN ZUM PROJEKT	
4.1. Název projektu		4.1. Projektitel	
Přes hranice k přátelství - zkušební		Über Grenzen hinweg zur Freundschaft - Beispiel	
Zkratka názvu projektu		Kurzprojekttitel	
K přátelství		Zur Freundschaft	
4.2. Doba realizace projektu		4.2. Projektlaufzeit	
Zahájení realizace projektu	26.05.2024	Beginn der Projektumsetzung	
Ukončení realizace projektu	31.10.2024	Ende der Projektumsetzung	
4.3. Popis projektu		4.3. Beschreibung des Projektes	
4.3.1. Cíle projektu		4.3.1. Projektziele	
Cílem projektu je prohloubení spolupráce mezi partnerskými městy. Projekt přinese řadu benefitů pro obě města. Nejen vzájemné poznávání a pochopení kultur a tradic, ale i zvýšení povědomí o možnostech přeshraniční spolupráce. A v neposlední řadě zapojení občanů do společných aktivit, posílení vzájemných vztahů a spolupráci mezi nimi. Projektové aktivity umožní navazovat nová přátelství a trávit volný čas smysluplným způsobem. Pomohou odbourat bariéry mezi lidmi a posílit pocit sounáležitosti.		Ziel des Projekts ist die Vertiefung der Zusammenarbeit zwischen den Partnerstädten. Das Projekt wird eine Reihe von Vorteilen für beide Städte mit sich bringen. Nicht nur das gegenseitige Kennenlernen und Verstehen von Kulturen und Traditionen, sondern auch ein gesteigertes Bewusstsein für die Möglichkeiten der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit. Und nicht zuletzt die Einbindung der Bürger in gemeinsame Aktivitäten, die die gegenseitigen Beziehungen und die Zusammenarbeit zwischen ihnen stärken. Die Projektaktivitäten werden es ermöglichen, neue Freundschaften zu schließen und die Freizeit sinnvoll zu gestalten. Sie werden dazu beitragen, Barrieren zwischen Menschen abzubauen und das Zugehörigkeitsgefühl zu stärken.	
4.3.2. Obsah projektu		4.3.2. Projektinhalt	

<p>Projekt zahrnuje dvě celodenní aktivity. Ve městě Palouček (CZ) proběhne kulturní festival s vystoupením kapel a umělců z obou měst, který nabídne zábavu a kulturní zážitek pro všechny generace. Součástí bude i nabídka lokálních výrobců a prodejců a zábavný program pro děti. Druhou aktivitou je setkání dobrovolných hasičů ve městě Heide (AT). Součástí programu bude exkurze do místní profesionální hasičské stanice, společná hasičská soutěž v požárním sportu, prezentace hasičské techniky a hasičských dovedností a společenské odpoledne. Obě akce budou tlumočeny. Také budou vytisknuty a vyvěšeny plakáty v obou jazykových mutacích. V rámci publicity proběhne na sociálních sítích obou partnerů propagační kampaň zaměřená na informování občanů o projektu a jeho aktivitách a na motivaci k jejich aktivnímu zapojení.</p>	<p>Das Projekt umfasst zwei ganztägige Aktivitäten. In der Stadt Palouček (CZ) wird ein Kulturfestival mit Bands und Künstlern aus beiden Städten stattfinden, das Unterhaltung und kulturelle Erfahrungen für alle Generationen bietet. Außerdem wird es eine Auswahl an lokalen Erzeugern und Verkäufern sowie ein Unterhaltungsprogramm für Kinder geben. Die zweite Aktivität ist ein Treffen der Freiwilligen Feuerwehren der Stadt Heide (AT), bei dem ein Ausflug zur örtlichen Berufsfeuerwehr, ein gemeinsamer Feuerwettbewerb, eine Präsentation von Feuerwehrausrüstung und -fertigkeiten sowie ein geselliger Nachmittag auf dem Programm stehen. Beide Veranstaltungen werden gedolmetscht. Außerdem werden Plakate in beiden Sprachen gedruckt und ausgehängt. Im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit wird eine Werbekampagne in den sozialen Netzwerken beider Partner durchgeführt, um die Bürgerinnen und Bürger über das Projekt und seine Aktivitäten zu informieren und sie zu motivieren, sich aktiv zu beteiligen.</p>
4.3.3. Cílové skupiny	4.3.3. Zielgruppen
<p>Projekt je zaměřen zejména na obyvatele obou partnerských měst a veřejnost, a to bez ohledu na věk, či profesní zaměření. Projekt je otevřen i pro spolupráci se spolky a sdruženími z obou měst (např. dobrovolní hasiči). Cílová skupina: 550 veřejnost, 85 dobrovolných hasičů.</p>	<p>Das Projekt richtet sich in erster Linie an die Einwohner der beiden Partnerstädte und die Öffentlichkeit, unabhängig von Alter oder beruflicher Ausrichtung. Das Projekt ist auch offen für die Zusammenarbeit mit Verbänden und Vereinen aus beiden Städten (z. B. Freiwillige Feuerwehren). Zielgruppe: 550 Bürger, 85 freiwillige Feuerwehrleute.</p>
4.3.4. Přeshraniční dopad projektu	4.3.4. Grenzüberschreitende Wirkung des Projektes
<p>Projekt pomůže prohloubit spolupráci a partnerství mezi oběma městy, zvýší povědomí o přeshraniční spolupráci, podpoří vzájemné poznávání a pochopení a povede ke zlepšení kvality života pro všechny obyvatele.</p>	<p>Das Projekt wird dazu beitragen, die Zusammenarbeit und Partnerschaft zwischen den beiden Städten zu vertiefen, das Bewusstsein für die grenzüberschreitende Zusammenarbeit zu schärfen, das gegenseitige Kennenlernen und Verständnis zu fördern und die Lebensqualität für alle Einwohner zu verbessern.</p>
4.3.5. Udržitelnost projektu	4.3.5. Dauerhaftigkeit
<p>Obě partnerská města budou i nadále spolupracovat na rozvoji partnerství a na podpoře přeshraniční spolupráce. Do roka od skončení tohoto projektu partnerská města zrealizují společný fotbalový turnaj. Také aktivity, které se v rámci projektu osvědčily, budou pokračovat i po skončení tohoto projektu.</p>	<p>Die beiden Partnerstädte werden weiterhin zusammenarbeiten, um ihre Partnerschaft auszubauen und die grenzüberschreitende Zusammenarbeit zu fördern. Innerhalb eines Jahres nach Abschluss des Projekts werden die Partnerstädte ein gemeinsames Fußballturnier veranstalten. Auch die Aktivitäten, die sich im Rahmen des Projekts bewährt haben, werden nach dem Ende des Projekts fortgesetzt.</p>
4.3.6. Územní dopad projektu	4.3.6. Räumlicher Wirkungsbereich des Projektes
Česko	Tschechien
Město Palouček, okres České Budějovice	Stadt Palouček, Bezirk České Budějovice
Rakousko	Österreich
Město Heide, okres Gmünd	Stadt Heide, Bezirk Gmünd
4.3.7. Milníky projektu	4.3.7. Projektmeilensteine
Milník č. 1	Meilenstein Nr. 1
Název milníku	Bezeichnung des Meilensteines
Malý kulturní festival	Kleines Kulturfestival
Popis milníku, zapojení partnera, časový plán (max. 700 znaků)	Beschreibung des Meilensteines, Einbindung des Partners, Zeitplan (max. 900 Zeichen)

Festival pro obyvatele partnerských měst, ale i veřejnost se bude konat v srpnu 2024 v letním kině města Palouček. Bude probíhat bohatý kulturní program, představí se umělci a kapely z obou partnerských měst. Součástí bude i zóna, kde budou probíhat zábavné aktivity pro děti. Na trhu budou prodávat své produkty řemeslníci a výrobci z obou partnerských měst. Účast na akci bude otevřená a dostupná pro všechny místní výrobce a dodavatele, proběhne jejich veřejné oslovení, projekt nezakládá veřejnou podporu. Na programu, realizaci i propagaci akce se budou podílet oba partneři, naplánují harmonogram a program (5/2024), osloví místní umělce, místní výrobce a další dodavatele (6/2024), také budou propagovat akci na své straně hranice (7/2024). Předpokládaný počet účastníků 350.		Das Festival für die Einwohner der Partnerstädte sowie für die Öffentlichkeit wird im August 2024 im Sommerkino Palouček stattfinden. Es wird ein reichhaltiges Kulturprogramm geben, Künstler und Bands aus beiden Partnerstädten werden auftreten. Es wird auch eine Zone geben, in der spielerische Aktivitäten für Kinder stattfinden werden. Kunsthandwerker und Produzenten aus beiden Partnerstädten werden auf dem Markt ihre Produkte anbieten. Die Teilnahme an der Veranstaltung steht allen lokalen Erzeugern und Anbietern offen und ist öffentlich zugänglich; das Projekt sieht keine öffentliche Unterstützung vor. Beide Partner beteiligen sich am Programm, an der Durchführung und an der Werbung für die Veranstaltung, planen den Zeitplan und das Programm (5/2024), wenden sich an lokale Künstler, lokale Erzeuger und andere Anbieter (6/2024) und werben auch auf ihrer Seite der Grenze für die Veranstaltung (7/2024). Geschätzte Zahl der Teilnehmer 350.	
Výstup milníku a jeho kvantifikace (max. 200 znaků)		Output des Meilensteines und seine Quantifizierung (max. 300 Zeichen)	
1 festival		1 Fest	
Podklady ke splnění milníku (max. 700 znaků)		Nachweise zur Erfüllung des Meilensteines (max. 900 Zeichen)	
Fotodokumentace a video z akce vč. doložení publicity, pozvánka na akci, program akce, plakát A3.		Foto- und Videodokumentation der Veranstaltung einschließlich Nachweise der Publizität, Einladung zur Veranstaltung, Veranstaltungsprogramm, A3-Poster.	
Milník č. 2		Meilenstein Nr. 2	
Název milníku		Bezeichnung des Meilensteines	
Setkání dobrovolných hasičů		Treffen der Freiwilligen Feuerwehren	
Popis milníku, zapojení partnera, časový plán (max. 700 znaků)		Beschreibung des Meilensteines, Einbindung des Partners, Zeitplan (max. 900 Zeichen)	
Akce proběhne v září 2024 na výstavišti ve městě Heide. Program: exkurze do místní profesionální hasičské stanice (pro dobr. hasiče). Následně proběhne hasičská soutěž (požární útok a štafeta) a ukázka hasičské techniky. Soutěže se zúčastní 4 družstva z obou partnerských měst. Akce bude v místním Společenském domě zakončena kulturním setkáním dobrov. hasičů z obou měst, kde mohou navázat a prohloubit přátelství. Na programu, realizaci i propagaci akce se budou podílet oba partneři, naplánují přesný harmonogram a program akce (7/2024), osloví dodavatele (8/2024), také budou propagovat akci na své straně hranice (8/2024). Předpokládaný počet účastníků – 85 dobrovolných hasičů (40 CZ, 45 AT), 200 veřejnost.		Die Veranstaltung findet im September 2024 auf dem Messegelände Heide statt. Programm: Exkursion zur örtlichen Berufsfeuerwehrwache (für freiwillige Feuerwehrleute). Anschließend gibt es einen Feuerwehrwettbewerb (Löschgriff und Staffellauf) und eine Vorführung von Feuerwehrausrüstung. 4 Teams aus beiden Partnerstädten werden an dem Wettbewerb teilnehmen. Den Abschluss der Veranstaltung bildet ein kulturelles Treffen der freiwilligen Feuerwehrleute aus beiden Städten im örtlichen Gemeindezentrum, bei dem sie ihre Freundschaft aufbauen und vertiefen können. Beide Partner werden sich am Programm, der Durchführung und der Bewerbung der Veranstaltung beteiligen, den genauen Zeitplan und das Programm der Veranstaltung planen (7/2024), sich an die Lieferanten wenden (8/2024) und die Veranstaltung auf ihrer Seite der Grenze bewerben (8/2024). Geschätzte Teilnehmerzahl - 85 freiwillige Feuerwehrleute (40 CZ, 45 AT), 200 Bürger.	
Výstup milníku a jeho kvantifikace (max. 200 znaků)		Output des Meilensteines und seine Quantifizierung (max. 300 Zeichen)	
1 setkání dobrovolných hasičů		1 Treffen der freiwilligen Feuerwehrleute	
Podklady ke splnění milníku (max. 700 znaků)		Nachweise zur Erfüllung des Meilensteines (max. 900 Zeichen)	
Fotodokumentace a video z akce vč. doložení publicity, pozvánka na akci s programem, plakát A3, prezenční listina účastníků - dobrovolných hasičů.		Foto- und Videodokumentation der Veranstaltung mit Nachweis der Publizität, Einladung zur Veranstaltung mit Programm, A3-Plakat, Teilnehmerliste - Freiwillige Feuerwehr	
4.4. Ukazatele výstupu a výsledku		4.4. Output- und Ergebnisindikatoren	
Výstup / RCO81 / Účast na společných přeshraničních akcích / cílová hodnota	85	Output / Teilnahmen an grenzüberschreitenden gemeinsamen Maßnahmen / RCO 81 / Zielwert	
Okomentování cílové hodnoty (max. 300 znaků) - RCO 81		Beschreibung des Zielwertes (max. 400 Zeichen) - RCO 81	

Předpokládaný počet účastníků z řad dobrovolných hasičů na akci - setkání dobrovolných hasičů.		Geschätzte Anzahl der Teilnehmer aus den Reihen der freiwilligen Feuerwehrleute an der Veranstaltung - Treffen der freiwilligen Feuerwehrleute.
Výsledek / RCR85 / Účast na společných přeshraničních akcích po dokončení projektu / cílová hodnota	30	Ergebnis / Teilnahmen an grenzüberschreitenden gemeinsamen Maßnahmen nach Projektabschluss / RCR 85 / Zielwert
Okomentování cílové hodnoty (max. 300 znaků) - RCR 85		Beschreibung des Zielwertes (max. 400 Zeichen) - RCR 85
Po skončení projektu bude spolupráce obou partnerů pokračovat, v létě 2025 proběhne další akce - společná hasičská soutěž pro děti.		Nach Abschluss des Projekts wird die Zusammenarbeit zwischen den beiden Partnern fortgesetzt. Im Sommer 2025 wird eine weitere Veranstaltung - ein gemeinsamer Feuerwehrwettbewerb für Kinder - stattfinden.
Výstup / RCO115 / Společně organizované přeshraniční veřejné akce / cílová hodnota	1	Output / Gemeinsam veranstaltete grenzüberschreitende öffentliche Veranstaltungen / RCO 115 / Zielwert
Okomentování cílové hodnoty (max. 300 znaků) - RCO 115		Beschreibung des Zielwertes (max. 400 Zeichen) - RCO 115
V rámci projektu bude pořádán 1 festival, přeshraniční akce pro širokou veřejnost. Akce se zúčastní účastníci z ČR i Rakouska a bude volně přístupná a bezplatná.		Im Rahmen des Projekts wird 1 Festival organisiert, eine grenzüberschreitende Veranstaltung für die breite Öffentlichkeit. Die Veranstaltung wird von Teilnehmern aus der Tschechischen Republik und Österreich besucht, ist kostenlos und für die Öffentlichkeit zugänglich.
5. KVALITA PŘESHRANIČNÍ SPOLUPRÁCE		5. QUALITÄT DER GRENZÜBERSCHREITENDEN ZUSAMMENARBEIT
5.1. Společná příprava projektu		5.1. Gemeinsame Vorbereitung
Projekt byl společně plánován, jak po obsahové stránce, tak i rozpočet, proběhla 2 osobní jednání a 4 online. Nakonec oba partneři podepsali prohlášení o partnerství.		Das Projekt wurde sowohl inhaltlich als auch finanziell gemeinsam geplant und umfasste zwei persönliche Treffen und vier Online-Sitzungen. Schließlich unterzeichneten beide Partner eine Partnerschaftserklärung.
5.2. Společná realizace projektu		5.2. Gemeinsame Umsetzung
Realizace projektu i jeho aktivit bude v úzké partnerské spolupráci. Bude probíhat společné plánování a příprava aktivit i propagace akcí a projektu. Po ukončení realizace projektu partneři společně vypracují závěrečnou zprávu.		Das Projekt und seine Aktivitäten werden in enger Partnerschaft durchgeführt. Die Aktivitäten werden gemeinsam geplant und vorbereitet, Veranstaltungen und das Projekt werden gemeinsam beworben. Die Partner werden nach der Projektdurchführung gemeinsam einen Abschlussbericht erstellen.
5.3. Společné financování projektu		5.3. Gemeinsame Finanzierung
Partner se bude podílet 10 % na financování projektu.		Der Partner beteiligt sich mit 10% an der Finanzierung des Projektes.
5.4. Společný personál		5.4. Gemeinsames Personal
Realizace projektu i jeho aktivit bude probíhat v úzké spolupráci, byl vytvořen projektový tým, složený ze 4 osob (2CZ a 2AT). Společný personál bude mít během realizace několik jednání, minimálně 2x osobně a jednou měsíčně online.		Die Durchführung des Projektes und seiner Aktivitäten erfolgt in enger Zusammenarbeit, es wurde ein Projektteam von 4 Personen (2CZ und 2AT) gebildet. Das gemeinsame Team wird während der Durchführung mehrere Sitzungen abhalten, mindestens zweimal persönlich und einmal im Monat online.
6. ROZPOČET A PLÁN FINANCOVÁNÍ		6. KOSTEN- UND FINANZIERUNGSPLAN
6.1. Rozpočet projektu		6.1. Projektkostenplan
6.1.1. Rozpočet žadatele		6.1.1. Kostenplan des Antragstellers
Celkové náklady na projekt (součet přímých a paušálních výdajů)	13 099,62 €	Projektgesamtkosten (Summe der direkten und Pauschalkosten)
6.2. Plán financování		6.2. Finanzierungsplan

Finanční zdroje	% podíl	částka v EUR	Finanzierungsquellen
Celkové náklady na projekt	100 %	13 099,62 €	Projektgesamtkosten
Finanční příspěvek z EFRR max. 80 %	0 %	0,00 €	Beantragte Kleinprojekt-Förderung max. 80 %
Finanční příspěvek žadatele min. 20 %	100 %	13 099,62 €	Finanzieller Beitrag des Antragstellers min. 20 %
Finanční příspěvek žadatele se skládá z:		Finanzieller Beitrag des Antragsteller besteht aus:	
Finanční příspěvek partnera při společném financování		1 310,00 €	Kofinanzierung des Partners
Vlastní podíl žadatele		11 789,62 €	Eigenmittel des Antragstellers

Povinné přílohy projektové žádosti:		Verpflichtende Anhänge zum Projektantrag:	
B1: Doklad o právní subjektivitě všech partnerů	<input checked="" type="checkbox"/>	B1: Nachweis der Rechtspersönlichkeit aller Partner	
B2: Doklad o jednatelském oprávnění všech partnerů, pokud není uvedeno v B1	<input type="checkbox"/>	B2: Nachweis der Vertretungsberechtigung aller Partner, falls nicht im B1 angeführt ist	
B3: Prohlášení o partnerství	<input checked="" type="checkbox"/>	B3: Partnerschaftserklärung	
B4: Příklad národního spolufinancování u rakouských partnerů	<input type="checkbox"/>	B4: nationale Kofinanzierungserklärung	
B5: Rozpočet projektu	<input checked="" type="checkbox"/>	B5: Projektkostenplan	
B6a/b: Čestné prohlášení žadatele	<input checked="" type="checkbox"/>	B6a/b: Ehrenerklärung des Antragstellers	
B7: Cenové nabídky, průzkum trhu	<input checked="" type="checkbox"/>	B7 - Preisauskünfte, Marktrecherche	
B8: Projektová dokumentace na stavební práce	<input type="checkbox"/>	B8: Projektdokumentation für Baumaßnahmen	